



NOTE
tablet holder



Slide on till click
(firmly pressing required)



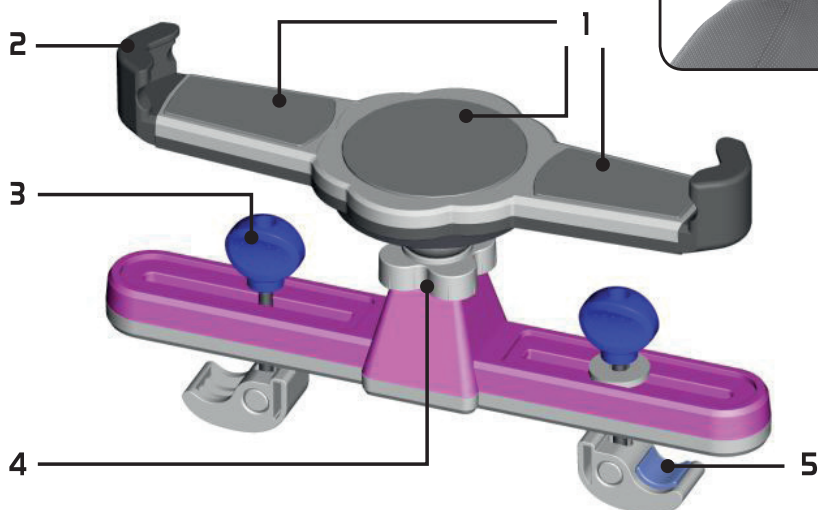
CNC 11

Quick start guide

GB · FR · DE · IT · ES · PT · SW · PL · GR · CZ/SK · NL

CNC 11

Universal tablet holder with headrest bracket



GB

1. Anti-slip silicone pads
2. Soft rubber grip
3. Fixation lock
4. Direction adjustment knob
5. Anti-slip pad

FR

1. Supports en silicone antidérapants
2. Crochet en caoutchouc souple
3. Fixation de blocage
4. Bouton de réglage de l'orientation
5. Patte antidérapante

DE

1. Rutschfeste Silikonmatten
2. Weicher, gummierter Griff
3. Verriegelung
4. Richtungsstellschraube
5. Rutschfestes Polster

IT

1. Piedini antiscivolo di silicone
2. Impugnatura in gomma morbida
3. Blocco di fissaggio
4. Manopola di regolazione direzionale
5. Piede antiscivolo

ES

1. Almohadillas de silicona antideslizantes
2. Agarre de goma suave
3. Seguro de fijación
4. Perilla de ajuste de dirección
5. Almohadilla antideslizante

PT

1. Almofadas de silicone anti-derrapante
2. Apoios de borracha macia
3. Chave de fixação
4. Botão para regular a direcção
5. Almofada anti-derrapante

SW

1. Antiglid silikonkuddar
2. Mjukt gummigrepp
3. Fixeringslås
4. Justeringsratt för riktning
5. Antiglid dyna

PL

1. Antypoślizgowe podkładki silikonowe
2. Uchwyt z miękkiej gumy
3. Blokada mocująca
4. Pokrętko regulacji kierunku
5. Podkładka antypoślizgowa

GR

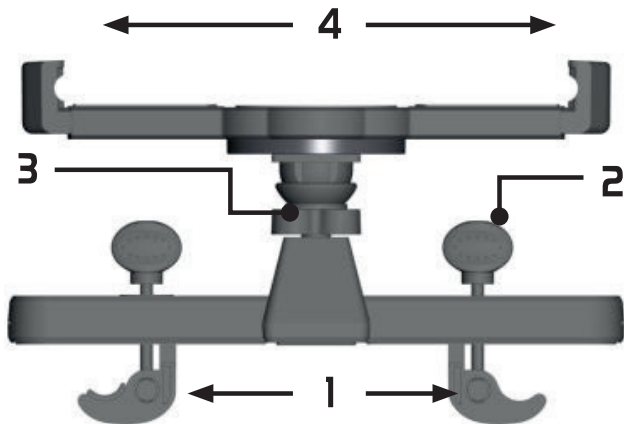
1. Αντι- ολισθητικά τακάκια σιλικόνης
2. Μαλακή λαβή από καουτσούκ
3. Μηχανισμός στερέωσης
4. Κομπτί ρύθμισης κατεύθυνσης
5. Αντι- ολισθητικό τακάκι

CZ/SK

1. Protišmykové silikonové podložky
2. Mäkká gumená rukoväť
3. Upevňovací zámok
4. Regulátor nastavenia smeru
5. Protišmyková podložka

NL

1. Anti-slip siliconen pads
2. Rubberen klemhoeken
3. Fixatie knop
4. Kijkhoek instelknop
5. Anti-slip pad



GB

1. Keep the bar in front and slide the adjustable hooks behind your headrest posts and tighten them by screwing the fixation locks⁽²⁾.
3. Loosen the direction adjustment knob to be able to adjust the holder: 45° tilt and 360° rotating. Tighten to fixate chosen view angle.
4. Adjustable grip for your device to fit (retractable: 20 till 26 cm / 7,9 till 10.2 inch)

FR

1. Gardez la barre en face de vous et faites glisser les crochets réglables derrière les supports de votre appui-tête ; serrez-les en vissant les fixations de blocage⁽²⁾.
3. Desserrez le bouton de réglage de l'orientation permettant de régler le support : 45° d'inclinaison et 360° de rotation. Serrez pour fixer l'angle de vue choisi.
4. Crochet réglable s'adaptant à votre appareil (rétractable : 20 jusqu'à 26 cm / 7,9 jusqu'à 10.2 pouces).

DE

1. Halten Sie die Schiene nach vorn gerichtet und schieben Sie die verstellbaren Haken hinter die Stangen der Kopfstütze. Befestigen Sie die Haken, indem Sie die Verriegelungen⁽²⁾ festschrauben.
3. Lösen Sie die Richtungsstellschraube, um die Halterung entsprechend einzustellen: 45° Neigung und 360° Drehung. Ziehen Sie die Schraube fest, um die eingestellte Position zu sichern.
4. Verstellbarer Griff zur Ausrichtung des Produkts (ausziehbar: 20 bis 26 cm / 7,9 bis 10.2 Zoll)

IT

1. Tenere l'asta davanti e far scorrere i ganchi regolabili dietro alle postazioni poggiatesta e stringerli avvitando i blocchi di fissaggio⁽²⁾.
3. Allentare la manopola di regolazione direzionale per poter regolare il supporto: 45° di inclinazione e rotazione di 360°. Serrarlo per fissare l'angolo di vista scelto.
4. Impugnatura regolabile per adattare il vostro dispositivo. (retrattile: da 20 fino a 26 cm/7,9 fino a 10.2 pollici)

ES

1. Mantenga la barra al frente y deslice los ganchos ajustables por detrás del soporte de reposo para la cabeza; apriete firmemente atomillando los seguros de fijación⁽²⁾.
3. Para ajustar el soporte, suelte la perilla de ajuste de dirección: 45° de inclinación y giro en 360°. Apriete para fijar en el ángulo de visión seleccionado.
4. Agarre ajustable para su dispositivo (retráctil : de 20 a 26 cm / 7,9 a 10.2 pulgadas)

PT

1. Mantenha a barra à frente e passe os ganchos ajustáveis por trás das barras do encosto de cabeça e aperte-os aparafusando as chaves de fixação⁽²⁾.
3. Desaperte o botão de regulação de direção para poder ajustar o suporte: 45° de inclinação e 360° de rotação. Aperte para fixar o ângulo de visão escolhido.
4. Aperto ajustável para encaixar o seu dispositivo (retráctil: de 20 a 26 cm / de 7,9 a 10,2 polegadas)

SW

1. Håll stangen framför och skjut de justerbara krokarna bakom nackstödet och dra åt dem genom att skruva åt fixeringslåsen⁽²⁾.
3. Lossa justeringsratten för att kunna justera hållaren: 45° lutning och 360° rotation. Dra åt för att fixera den valda bildvinkeln.
4. Justerbart grepp för att din enhet ska passa (infällbart: 20 till 26 cm / 7,9 till 10,2 tum)

PL

1. Trzymać uchwyt od przodu, wsunąć regulowane zaczepy na zagłówek i zamocować je poprzez zaciśnięcie zamków mocujących⁽²⁾.
2. Poluzować pokrętko regulacji kierunku, aby móc dopasować uchwyt: nachylenie 45° oraz obrót o 360°. Dokręcić, aby zamocować wybrany kąt oglądania.
5. Regulowany uchwyt, aby urządzenie było dobrze dopasowane (regulowany: 20 do 26 cm/7,9 do 10,2 cali)

GR

1. Με τη μπάρα να κοιτάζει μπροστά, σύρετε τα ρυθμιζόμενα άγκιστρα πίσω από το προσκέφαλο και σφίξτε τα βιδώνοντας τους μηχανισμούς στερέωσης⁽²⁾.
3. Χαλαρώστε το κουμπί ρύθμισης κατεύθυνσης για να ρυθμίσετε τη θήκη: κλίση 45° και εριστροφή 360°. Σφίξτε το για να κλειδώσει στην οπτική γωνία που έχετε επιλέξει.
4. Ρυθμιζόμενη λαβή για την εφαρμογή στη συσκευή (αναδιπλούμενη: 20 έως 26 εκ. / 7,9 έως 10,2 ίντσες)

CZ/SK

1. Nechajte tyč vpredu a posuňte nastaviteľné háčiky za stĺpiky vašej opierky hlavy a dotiahnite ich naskrutkovaním upevňovacích zámkov⁽²⁾.
3. Povoľte regulátor nastavenia smeru, aby ste mohli nastaviť držiak: 45° sklon a 360° rotácia. Dotiahnite, aby ste upevnili uhol zobrazenia.
4. Nastaviteľná rukoväť pre upevnenie vášho zariadenia (teleskopická: 20 až 26 cm / 7,9 až 10,2 palcov)

NL

1. Houd de balk aan de voorkant en schuif de verstelbare haken achter uw hoofdsteunpennen. Draai ze vast via de fixatie knoppen⁽²⁾.
3. Draai de instelknop los om de kijkhoek aan te passen: 45° tilt en 360° draaibaar. Draai weer vast om de stand te fixeren.
4. Verstelbare grip, aanpasbaar voor uw toestel (uittrekbaar: 20 tot 26 cm / 7,9 tot 10,2 inch)

GB Caliber hereby declares that the item CNC11 is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2011/65/EU (Rohs).

FR Par la présente Caliber déclare que l'appareil CNC11 est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 2011/65/EU (Rohs).

DE Hiermit erklärt Caliber, dass sich das Gerät CNC11 in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderung und übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 2011/65/EU (Rohs) befindet.

IT Con la presente Caliber dichiara che questo CNC11 è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 2011/65/EU (Rohs).

ES Por medio de la presente Caliber declara que el CNC11 cumple con los requisitos esenciales y otra disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 2011/65/EU (Rohs).

PT Caliber declara que este CNC11 está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 2011/65/EU (Rohs).

S Härmed intygar Caliber att denna CNC11 Pro står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 2011/65/EU (Rohs).

PL Niniejszym Caliber oświadcza, że CNC11 jest zgodne z zasadniczymi wymaganiami oraz innymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 2011/65/EU (Rohs).

DK Undertegnede Caliber erklærer hermed, at følgende udstyr CNC11 overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 2011/65/EU (Rohs).

EE Käesolevaga kinnitab Caliber seadme CNC11 vastavust direktiivi 2011/65/EU (Rohs) põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele.

LT Šiuo Caliber deklaruoja, kad šis CNC11 atitinka esminius reikalavimus ir kitas 2011/65/EU (Rohs) Direktyvos nuostatas.

FI Caliber vakuuttaa täten että CNC11 tyyppinen laite on direktiivin 2011/65/EU (Rohs) oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.

IS Hér með lýsi Caliber yfir því að CNC11 erí samræmi við grunnkröfur og aðrar kröfur, sem gerðar eru í tilskipun 2011/65/EU (Rohs).

NO Caliber erklærer herved at utstyret CNC11 er i samsvar med de grunn-leggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 2011/65/EU (Rohs).

NL Hierbij verklaart Caliber dat het toestel CNC11 in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 2011/65/EU (Rohs).



Declaration form can be found at:
www.caliber.nl/media/forms/DeclarationCNC11.pdf



GB Old appliances and/or batteries must not be disposed with garbage!
If the device/battery can not be used anymore, every user is legally obliged to dispose of old appliances and/or batteries separated from the garbage, e.g. at a collection point of his municipality/district.



FR Les vieux appareils et/ou les piles ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères !
Si l'appareil/la pile ne peut plus être utilisé(e), chaque utilisateur est légalement dans l'obligation de mettre au rebut les vieux appareils et/ou les piles séparément des ordures ménagères, par ex. dans un point de collecte de sa municipalité/de son quartier.

DE Altgeräte und/oder Altbatterien müssen getrennt entsorgt werden!
Benutzer sind gesetzlich verpflichtet, Altgeräte und/oder Altbatterien am Ende ihrer Nutzungsdauer getrennt zu entsorgen, z.B. an örtlich verfügbaren Sammelstellen.

IT Dispositivi e/o batterie vecchie non devono essere smaltiti con i rifiuti!
Se il dispositivo/batteria non può più essere utilizzato, ogni utente è obbligato per legge a smaltire i vecchi dispositivi e/o batterie separatamente dai rifiuti, ad es.: in un centro per la raccolta differenziata locale/comunale.

ES ¡Los dispositivos viejos y/o baterías no deben desecharse junto con la basura doméstica!
Si el dispositivo/batería ya no funciona, cada usuario está legalmente obligado a desechar sus aparatos y/o baterías de forma separada de la basura doméstica (por ejemplo, en un punto de recolección de su municipio/distrito).

PT Os aparelhos avariados e/ou as pilhas ou baterias usadas não devem ser eliminados juntamente com o lixo comum! Se o aparelho e/ou as pilhas ou baterias já não puderem ser utilizados, o utilizador tem o dever legal de separar os aparelhos e as pilhas/baterias usados do lixo comum e depositá-los num ponto de recolha para reciclagem na sua região

SE Gamla apparater och/eller batterier får inte kasseras med avfall!
Om enheten/batteriet inte längre kan användas är varje användare skyldig att slänga gamla apparater och/eller batterier avskilt från avfallet, t.ex. på en samlingsplats i personens kommun/distrikt.

PL Starych urządzeń i baterii nie wolno wyrzucać z odpadkami domowymi!
Jeśli urządzenie lub bateria nie będzie więcej używane, każdy użytkownik jest prawnie zobowiązany do wyrzucania starych urządzeń i/lub baterii oddzielnie, np. w punkcie zbiórki swojej gminy lub dzielnicy.

GR Οι παλιές συσκευές ή/και μπαταρίες δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα!
Αν μια συσκευή/μπαταρία δεν μπορεί πλέον να χρησιμοποιηθεί, οι χρήστες είναι νομικά υποχρεωμένοι να απορρίπτουν τις παλιές συσκευές ή/και μπαταρίες ξεχωριστά από τα οικιακά απορρίμματα, π.χ. σε σημείο συλλογής του δήμου/της περιφέρειάς τους.

SK/CZ Staré spotrebiče a/alebo použité batérie nesmiete likvidovať s domovým odpadom!
Ak sa už zariadenie/batéria nebude dať viac používať, každý používateľ je povinný likvidovať staré spotrebiče a/alebo batérie oddelene od odpadu, napríklad na zbernom mieste svojej obce/regiónu.

NL Oude apparaten en/of batterijen mogen niet bij het huisvuil!
Mocht het apparaat/batterij niet meer kunnen worden gebruikt, dan is iedere gebruiker wettelijk verplicht, oude apparaten en/of batterijen gescheiden van het huisvuil, bijv. bij een inzamelpunt van zijn gemeente/zijn wijk, af te geven.



**APPAREIL ET
EMBALLAGES À TRIER**

Pour en savoir plus :
www.quefairedemesdechets.fr

WWW.CALIBER.NL

CALIBER EUROPE BV · Kortakker 10 · 4264 AE Veen · The Netherlands